



いつ食べるか？



「馬旨っ! スモーク」

馬肉の旨味が凝縮されている部位「ネック」を桜のチップで燻製し真空パック。シックで華麗なラベルには、バーニック・ナガイが描かれているニック! 昔から庶民に親しまれている馬肉を、ちょっと背伸びさせてプチセレブな感じを演出。素材や調理方法はもちろん、パッケージやネーミングにも相当こだわりました。そのまま食べても、料理に使っても美味しい逸品。新しいのに懐かしい味と言ったら「馬旨っ! スモーク」でしょ!

今月の行事予定

- 2日(月) 工業部会役員会 (研修室)
青年部会役員会 (研修室)
- 4日(水) 労働保険委託事業主説明会 (アイリス)
建設部会臨時総会 (アゼリア)
- 5日(木) 女性会全国大会 (仙台市)
- 9日(月) 情報・サービス部会臨時総会 (さくら)
生活衛生・観光部会臨時総会 (すして)
- 10日(火) 商業部会臨時総会 (フュージョン)
山形県商工会議所連合会・県知事との懇談会 (山形市)
- 12日(木) 消費増税対策セミナー (アイリス)
工業部会臨時総会 (研修室)
- 13日(金) 消費増税増税対策セミナー (アイリス)
青色申告会東北ブロック大会 (上山市)
選挙会 (会頭室)
中小企業者と県との意見交換会 (置賜総合支庁)
- 17日(火) 日本商工会議所委員会 (東京商工会議所)
- 19日(木) 日本商工会議所通常委員会 (帝国ホテル)
- 20日(金) 青年部東連臨時総会 (天童市)
- 21日(火) 青年部東北ブロック大会 (天童市)

9

有料広告

長井商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする

保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険



普通傷害保険

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。



経営者の
皆様へ

保険は予測できない経済的ダメージから後継者や家族を守る“流動資産”です。
この制度は、企業のリスクマネジメントや家計のライフプランにあわせて、保障内容のオーダーメイドができます。
企業経営者や自営業オーナーの方々の死亡・入院・手術・ケガの障害・通院など人にかかわる幅広いリスクに対応し、
保険料は商工会議所のメリットを活かし、集団・団体扱いの割引料率でお届けします。



アクサ生命保険株式会社

redefining / standards

〒108-8020
東京都港区白金1-17-3 NBFプラチナタワー
TEL. 03-6737-7777 (代表)



アクサ損害保険株式会社

redefining / standards

〒111-8633
東京都台東区寿2-1-13 借案ビル
TEL. 03-4335-8570 (代表)

アクサ生命保険株式会社 長井営業所 〒993-0011 長井市館町北6-27 TEL 84-3444

有料広告



掛金はスリム 補償・サービスは充実

自動車総合共済 MAP

さらに

企業・従業員・ご家族の方々に お得な割引、特約がございます。

おとり ①

会社・従業員一括割引

- **いっしょ割引** (従業員契約対象)
従業員の契約台数により以下の割引を適用
10台~99台= 5%割引 100台以上=10%割引
- **両得割引3%** (会社契約対象)
いっしょ割引の適用がある場合、勤務先の契約に割引適用
- **まとめておトク割引5%** (従業員契約対象)
いっしょ割引の適用契約の始期終期を全てまとめた場合、割引適用
※割引適用のため事前に会社からの申請及び登録が必要になります。

おとり ②

MAP独自の見舞金制度

**対物事故見舞金
5万円特約** 追加共済料
1,000円

※小さな事故なら掛金は上がりません。

おとり ③

人身傷害、車両共済にご加入であれば

24時間365日 無料ロードサービス開始!!

※詳しくは、
こちらまで↓↓



- ゴールド免許割引(3%) 家族限定割引(3%) 新車割引
- 福祉施設割引(10%) 福祉施設職員割引(5%) 福祉車両割引(3%)

Ⓚ 山形県火災共済グループ
山形県中小企業共済協同組合

〒990-8580 山形県山形市城南町1-1-1
(霞城セントラル内)
☎023(647)2380 FAX.023(647)2382

⑤ 長井青色申告会 会長

寺嶋嘉重さん



●子どもさんたちは既に独立。妻と二人暮らし。山形県酒造組合理事。

前会長の菊地栄さん(菊地工務店)から代わって先ごろの総会で推挙された。
 ご本人は、(たまたま)養子縁組や婿養子家系の「寺嶋家100年目の男児」として、昭和18年5月に生まれた。必然的に家業を継ぐべく長井高校―東京農大(醸造学)へと進む。学生時代は三軒茶屋と下北沢の間点・下代田(しもだいた)現・代田に住んだ。10人の下宿には、偶然長井出身が3人。「楽しく暮らした」大学時代、「環境を整えれば従順に活動する」微生物の研究に没頭。「研究室に残らないかと声がかかった」同じグループの内、4人が学内に残り教授に就任している。
 長井には昭和41年帰郷。当時の酒蔵には10月下旬になると南

部杜氏(岩手)やお手伝いさん(女子)が10人以上が寝泊りし賑やかに、本人は酒造りの傍ら配達やセールスに立ち回った。酒名の朝瀧(あさたき)は、朝日連峰より流れ落ちる滝の音があたかも酒樽を打つ音のように聞こえたことから命名。「とも」は米を35%まで磨きあげて仕込む純米大吟醸酒。ほかに純米吟醸酒、純米酒、本醸造酒などがある。原料米は山田錦、まいひめなど。
 (今は最盛期(消費量)の3分の2くらい。でも、最盛期っていつなんでしょう。か。工夫と試行錯誤の連続です)。蔵元の「寺嶋酒造本舗」は明治34年(1901)創業。所在地は長井市寺泉。ご本人で4代目。酒は初代から数えて飲む、飲む、飲まない、飲まない(ご本人)。

寺嶋酒造本舗

- 住所：〒993-0061 長井市寺泉 3496
- 電話：0238-84-5388
- FAX：0238-84-5389
- 代表者：寺嶋嘉重(てらしまかじゅう)
- 創業年：明治34年(1901年)
- E-mail：infosake@yamagata-sake.or.jp

シリーズ
創業者たち



●整備工場には黄色に塗られた外装品が乾燥機にかけられていた。簡単な整備から修理、大掛かりなフレーム修正、塗装まで対応。



●塗装ブースは文字通り塗装する室。できるだけホコリを付けずに塗装～その場で乾燥できる。

自動車板金塗装・整備の創業事例

ボディショップ・RISE(レイズ)の場合②

長井市九野本 生涯学習プラザ西

■あせらず計画を共有
 開業予定地は福嶋さんのご両親の支援で調達済み。建築・設備費用と運転資金(固定費の3か月分)を合計、自己資金を差引き不足分を日本政策金融公庫から調達することに。
 一般に創業時は、創業準備や開業準備をするために特別な費用が計上される可能性が多く、赤字となる可能性が高い。このため、当初計画した売上等が概ね7割を達成している形で赤字になっているのであれば、現況赤字でも正常先と判断できること、加えて、概ね5年以内に黒字化する計画を作り上げることにした。年次で捉えず、月次の営業活動を行う上で十分に収益があげられていることが大切、という目標を共有し計画を絞り込んだ。
 ■自ら建設作業で開業費用削減
 月間売上目標を、延べ入庫台数×単価で「後ろ向きに」設定、仕入率を40%と日本政策金融公庫の経営指標に基づき算出。販売管理費を一つずつ精査。開業費用・減価償却費も経費に算入し、借入する開業資金を利益で償還する計画に。

借入手続きが済んだ7月工事着工。建設会社丸投げはせず、少しでも費用節約するために中古建築資材をくまなく探し当てた。作業も同様。大型建機を使わずに極力自己調達した小型建機と本人たちによる手作業で。建設当時の8月に経過を見に出向いたとき、二人で基礎工事の地盤掘削中、真っ黒に作業焼けしていたことが思い出される。すっかり日の短くなった秋(10月末)完工を迎えた。
 ■開業後に変化は
 変わったことは?の問いに「整備工場サラリーマン時代は宅配弁当。今は毎日自宅弁当持参です。勤務時間もあつてないようなもので、朝早くから大体8時ごろ(…っていうことにしてください)まで忙しいというか、暇がない、楽しみのバイクツーリングも「通勤以外乗れていません」
 当面の目標?には「事務所棟(今はプレハブなので)増築できかね」

ボディショップ
 レイズ
87-0277
 ★ 生涯学習
 ● プラザ

議員改選

選任日程のご案内

二号議員決まる

今年任期満了に伴う商工会議所議員改選の年です。一号議員、二号議員の選任を次の要領で行います。

一号議員選任について

一号議員とは、会員のうちから立候補し、会員および会員以外の特定制商工業者の投票によって選出する議員35人です。

投票・開票

立候補が定数を越えた場合、10月15日(火)に、長井商工会議所において無記名単記制で行われ、即日開票を行います。投票には入場券が必要です。

立候補

立候補する資格は選挙権を有する

会員に限られています。受付期間は9月17日から10月7日までです。

一号議員選任について

二号議員とは、各部会が部会員のうちから選任した議員です。

各部会の議員割当数と議員選任のための臨時総会開催日程は以下の通りです。

【商業部会 6人】

日時：9月9日(月) 午後6時30分
会場：TAS5階 フュージョン

【工業部会 5人】

日時：9月10日(火) 午後5時
会場：研修室

【建設部会 5人】

日時：9月4日(水) 午後5時
会場：TAS3階 アゼリア

【金融・保険部会 1人】

日時：9月6日(金) 正午
会場：TAS9階 井井殿

【生活衛生・観光部会 3人】

日時：9月9日(月) 午後6時
会場：すしてつ

【情報・サービス部会 5人】
日時：9月5日(木) 午後6時
会場：TAS3階 さくら

※総会のご案内は部会ごとに行いますが、万障繰り合わせのうえご出席くださいますようお願いいたします。

二号議員選任について

8月21日に開催された第352回常議員会の同意を得て、会頭が選任しました。

二号議員(10名)

1. 大泉建設(株) (本町二丁目2番1号)
2. (株)喜助 (屋城町4番45号)
3. テクノ・モリオカ(株) (成田2613)
4. (株)長井製作所 (四ツ谷一丁目4番36号)
5. 那須建設(株) (屋城町7番1号)
6. (株)ヘルティールサイトウ (本町二丁目7番21号)
7. (株)マツキ (緑町7番45号)
8. (株)山形銀行長井支店 (栄町11番14号)
9. 山形精密鑄造(株) (成田768番地の2)

10. 山形中央信用組合 (本町一丁目3番3号)

選挙立会人の委嘱

議員の選挙・選任に関することを管理するため、「選挙会」が設置されます。選挙会は、選挙長と選挙立会人で構成され、選挙長は「議員の選挙および選任に関する規約」第4条第3項により、佐藤義夫専務理事が任命され、また同規約により選挙長から次の4名の選挙委員が7月24日(水)委嘱され、同日第一回選挙会を開催し、議員選任日程、選挙負担金(3万円)、選挙人名簿縦覧の公示を決定しました。さらに8月26日(月)第二回選挙会を開き、3号議員選任の公示、2号議員割当数と選任期間の公示を決めました。

選挙委員

- 梅津 健治氏 (梅津司法書士・行政書士事務所)
- 越津眞幾子氏 (平和堂薬房)
- 四釜 幸吉氏 (化粧品店の店シカマ)
- 田中 金雄氏 (田中魚店)

会員の意見を政策提言につなげるために

6部会正副部会長懇談会を開催



8月19日、長井商工会議所の商業、工業、建設、生活衛生・観光、情報・サービス、金融・保険の6つの部会の正副部会長がTASに集まり、部会における政策提言活動について意見交換を行った。

この懇談会は、今年5月に実施した6部会正副部会長会議において出された「商工会議所としての考えを示し、リーダーシップを発揮して県・市に働きかけていく必要がある」との意見をもとに、第351回常議員会での発議により開催されたもの。事前に商業、工業、建設の3部会合同の正副部会長が打ち合わせ、本懇談会の実施に至った。

懇談会は、吉田功工業副部会長が座長となり協議が進められ、部会員各位の意見を吸い上げて政策提言活動を行うための方法について意見を出し合った。協議の中では「商工会議所は地域最大の経済団体。存在意義と役割を明確に捉えれば、地域にとって大きな力となる」「地域を良くしたい思いは皆同じ。議論の場が必要」等といった意見が出され、本懇談会を定期的に開催していくことで合意した。

10月19日開催決定

「ながい産業フェア」企画実行委員会



●長井の産業を広く周知する「ながい産業フェア」を企画

長井市内の産業やまちの魅力を広く市民にアピールするため、長井商工会議所の今年度事業計画に挙げている「ながい産業フェア」の実施にあたり、企画実行委員の委嘱状交付式と第1回企画実行委員会が7月24日、商工会議所研修室で開催された。一部長井市の補助を受け実施する「ながい産業フェア」は、齋藤道郎工業部会長を委員長とする11名の企画実行委員が、「新しい連携 イノベーション ションヘチャレンジ」をテーマに、平成25年10月19日(土)にTASを会場として実施することを決定。長井商工会議所、長井市、(一財)置賜地域地場産業振興センターを事務局とし、企画案について検討した。

支部活動報告

日本政策金融公庫米沢支店長が講話
本年度第一回目の支部長会議を8月22日に研修室で開催し、商工会議所の事業計画の説明や地域の動きなどを報告した。



●支部長会議で各支部活動を報告
会議の後半では、(株)日本政策金融公庫米沢支店の山邊伸夫支店長から「最近の景況と日本政策金融公庫の制度について」をテーマに、経営に役立つ情報の提供をいただいた。

部会活動報告

金融・保険部会

金融・保険部会は、8月2日にTASで通常総会を開催し、平成24年度報告・決算と平成25年度計画・予算を承認した。併せて、人事異動に伴う部会長選任が行われ、新たに山形中央信用組合の渋谷道治常務理事を部会長に承認した。

消費税率引上げに向けての経過措置の対応 (第2回)

(おまけ)

消費税法改正に伴う消費税率の引上げは、消費税率及び地方消費税率について、次のとおり2段階で引き上げることと予定されています。

消費税率	5.0%	8.0%	10.0%
施行日	現行	平成26年4月1日	平成27年10月1日
指定日	—	平成25年10月1日	平成27年4月1日

前回は「請負工事等」に関する経過措置を解説いたしました。今回は「長期割賦販売等」、「リース契約」、「資産の貸付け」、「指定役務の提供」、「売上返品・貸倒れ」などについて経過措置の内容や対応方法等について解説いたします。

1. 「長期割賦販売等」に関する経過措置

施行日前(平成26年3月31日以前)に行った「長期割賦販売等」に係る資産の譲渡等の時期の特例に規定する長期割賦販売等については、経過措置として施行日(平成26年4月1日)以後にその支払期日が到来する分についても旧税率の5%が適用されます。

(長期割賦販売等の要件)

長期割賦販売等に該当するための要件は次のとおりです。

①月賦、年賦等で3回以上に分割し

て支払われること

②販売等から最終支払期日まで2年以上の期間があること

③頭金・申込金などがその割賦販売価格の3分の2以下であること

2. 「リース契約」に関する経過措置

平成19年度税制改正でリース取引の税務上の取り扱いが変わりました。結論的には、リース取引については売買処理又は賃借処理いずれの場合においても、リース契約時点(リース資産の引渡しを行った時点)の消費税率が適用されます。

(1) 原則的な取扱

平成19年度税制改正で平成20年4月1日以後に行われるリース取引(所有権移転外ファイナンス・リース取引)については、資産の売買取引として処理し、リース資産については会計上、固定資産に計上します。

そのため、リース取引については、原則としてリース資産の引渡しを行った日に資産の譲渡があったことになり、売買取引と同じように譲渡対価の全額が課税仕入れになります。この場合のリース取引については、経過措置が適用されません。

(2) 中小企業の例外的な取扱

中小企業の場合、毎月のリース

料の支払いをリース料として費用計上している場合には、特例として従来通り、毎月の支払いの都度、課税仕入れとして消費税の申告をすることも認められています。

施行日前(平成26年3月31日以前)にリース契約を締結し、リース資産の引渡しを行ったリース取引についてはこの特例により賃借借処理を行っている場合には、旧税率の5%が適用されます。

3. 「資産の貸付け」に関する経過措置

指定日の前日(平成25年9月30日)までに契約を締結し、施行日前(平成26年3月31日)から引き続きその契約に係る資産の貸付けを行っている場合、次の「①及び②」又は「①及び③」に掲げる要件に該当するときは、旧税率の5%が適用されます。(経過措置を適用するための要件)

①資産の貸付期間及び貸付期間中の対価の額が契約で定められていること。

②事業者が事情の変更その他の理由によりその対価の額の変更を求めることができる旨の定めがないこと。

③契約期間中に当事者の一方又は双方がいつでも解約の申し入れをす

ることができる旨の定めがないこと並びにその貸付けに係る資産の取得対価と付随費用の合計額に対するその契約期間中に支払われる貸付け料金の合計額が100分の90以上であるように契約において定められていること。

なお、指定日(平成25年10月1日)以後にその資産の貸付けの対価の額の変更が行われた場合には、その変更後におけるその資産の貸付けについては、経過措置が適用されず新税率の8%が適用されます。



「キド先生のコメント」

一般的に不動産の契約では「賃料が経済事情の変動、公租公課の増額、近隣の同種物件の賃料との比較等によって著しく不相応となった場合には、協議の上、賃料を改定することができる」といった旨の規定がありますので、そのような場合には上記経過措置を適用するための要件②に該当しないため経過措置を適用できないことになり、その変更が施行日(平成26年4月1日)以後であった場合にはそこから8%の新税率の適用になります。しかしながら、賃料の変更が、例えば、賃借人が修繕義務を履行しないことにより行われたものであるなど正当な理由に基づくものである場合には、その対価の変更に引き経過措置の適用があります。

4. 「指定役務の提供」に関する経過措置

「指定役務の提供」とは、冠婚葬祭のための施設の提供その他の便宜の提供に係る役務の提供をいいます。指定日の前日（平成25年9月30日）までの間に締結した指定役務の提供に係る契約で次の要件を満たすものが経過措置の対象となり、施行日（平成26年4月1日）以後にその役務の提供を行う場合においても旧税率の5%が適用されます。

（経過措置を適用するための要件）

- ①その契約の性質上、その役務の提供の時期をあらかじめ定めることができないものであること。
- ②その役務の提供に先立って対価の全部又は一部が分割で支払われる契約として政令で定めるものであること。
- ③その契約に係る役務の提供の対価の額が定められていること。
- ④事業者が事情の変更とその他の理由によりその対価の額の変更を求めることができる旨の定めがないこと。

5. 「売上返品・貸倒れ」に関する取扱い

商品の販売を行い、その後返品・値引き・割戻しがあった場合、販売時点にさかのぼって処理をするのではなく、その「返品・値引き・割戻しがあった」時点の課税期間で処理することになっています。これは仕入側の処理についても同様です。

しかし、その際に適用する税率は「返品・値引き・割戻しがあった」時点での税率ではなく、販売・仕入れがあった時点の税率を適用することとされています。

また、貸倒れについても同様に、貸倒れ時点での税率ではなく、販売時点の税率が適用されます。

したがって、施行日前（平成26年3月31日以前）に行った商品の販売について、施行日（平成26年4月1日）以後に返品・値引き・割戻し・貸倒れがあった場合には旧税率の5%が適用され、消費税及び地方消費税の申告書における「返還等対価に係る税額」又は「貸倒れに係る税額」の計算を行います。

6. 経過措置を理解するために

クイズです！

次のリース取引に関するAからDまでの文章の中で、誤っているものが一つだけあります。お答えください。

A 指定日の前日（平成25年9月30

日）までの間にリース契約を結びリース資産の引渡しを受けた場合において、売買取引として処理し固定資産に計上した場合に、リース資産の全額が課税仕入れとなり、5%の消費税率が適用されます。

B 中小企業が指定日の前日（平成25年9月30日）までの間にリース契約を結びリース資産の引渡しを受けた場合において、毎月のリース料の支払いの都度リース料として計上した場合には、課税仕入れとして施行日（平成26年4月1日）以後も、5%の消費税率が適用されます。

C 中小企業が指定日の前日（平成25年9月30日）までの間にリース契約を結びリース資産の引渡しを受けた場合において、毎月のリース料の支払いの都度リース料として計上した場合には、課税仕入れとして施行日前（平成26年3月31日以前）の分は5%、施行日（平成26年4月1日）以後の分は8%、それぞれの消費税率が適用されます。

解答

答えはCです。

リース取引については、リース契約を結びリース資産の引渡しを受けた時点での消費税率を適用します。



「キド先生のコメント」

経過措置の対象となるかどうかについては、原則として、その取引の「契約条項」の内容が力ギとなります。リース契約や資産の貸付けなどはよく行われる取引だと思いますので、今後の取引において「契約条項」をしっかりと吟味することをお勧めします。

城所弘明（キドコロヒロアキ）

役職：所長 公認会計士・税理士・行

政書士

所属：城所会計事務所

プロフィール

横浜国立大学を卒業し、1980年公認会計士及び税理士の登録。

現在、日本公認会計士協会「経営研究調査会」事業承継専門部会 部会長、日本商工会議所「税制専門委員会」学識委員。

著書には、『実践 経営改善計画の進め方』（清文社）、『社長さん必読！プロが教える事業承継の税金と法律』（東洋経済新報社）、『専門家のためのQ&A 経営承継円滑化法・事業承継税制徹底活用』（ぎょうせい）等がある。

地域経済指標

★山形県企業倒産状況 (負債総額 1,000 万円以上)

【平成25年7月末現在】
負債総額単位：百万円

【業種別】	件数 <small>(倒産回数)</small>	%	負債総額 (百万円)	%
一次産業 (農林漁業・鉱業)				
建設業	2	40.0	37	8.7
製造業				
卸売業	3	60.0	377	91.3
小売業				
金融・保険業				
不動産業				
運輸・通信業				
サービス業				
計	5	100.0	413	100.0

協力/栃東商工リサーチ山形支店

★建築確認申請状況 (長井市)

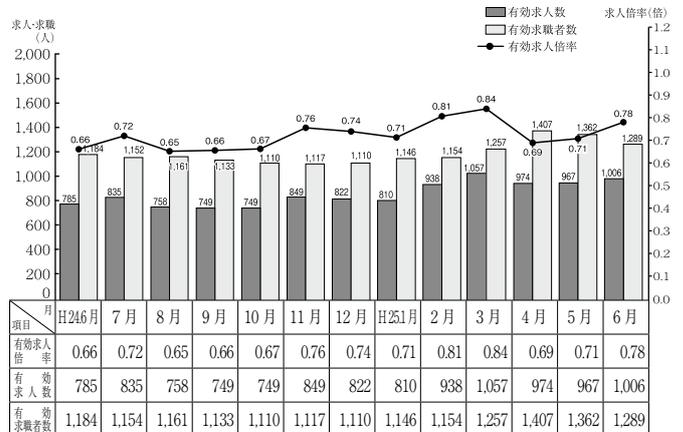
【平成25年7月延べ面積単位：㎡】

	新築	増改築
専用住宅	9	3
延べ面積	1,601.67	284.62
併用住宅	1	0
延べ面積	109.30	0.00
その他 (工場・店舗倉)	0	1
延べ面積	0.00	608.67
合計	10	4
面積	1,710.97	893.29

協力/長井市まち住まい整備課

★長井市の人口 平成25年7月31日現在
人口 28,749人 (男 13,891人、女 14,858人)
世帯数 9,750

★月別求人倍率・有効求人・有効求職の状況 (パートタイムを含む全数)



協力/ハローワーク長井

LOBO 調査

【商工会議所早期景気観測調査】

※2013年7月16日～22日に、全国の417商工会議所が3,117企業などにヒアリング(東北については、被災を免れた企業や被害が軽微な企業から回答)
(内訳) 建設業 475 製造業 745 卸売業 341
小売業 748 サービス業 808

【全国の7月調査速報】

産業別概況

業況DIは、3カ月ぶりの改善も、仕入価格上昇に対する不安が残る

7月の全産業合計の業況DIは、▲14.1と、前月から+3.2ポイントの改善。好調な建設業や、持ち直し傾向にある輸出関連企業が下支えしたほか、個人消費も高額品を中心に堅調なことから、回復基調が続いている。他方で、燃料(原油、ガス)や原材料の価格上昇・高止まりに加え、人件費、電力料金などのコスト負担が増している状況に変わりはなく、中小企業の中には、思うように業績改善が進まず、景気回復の実感に乏しいとの声も聞かれる。

先行きについては、先行き見通しDIが▲9.5(今月比+4.6ポイント)と、改善する見込み。燃料・原材料などの価格動向や人件費、電力料金をはじめとしたコスト負担の増大を懸念する声は依然として多いものの、好調が続く建設業や持ち直し傾向にある製造業をけん引役に、回復基調は続く見通し。

【建設業】「取引先からの発注が集中しており、自社や協力会社では深刻な人手不足となっている」(一般工事業)、「公共施設の耐震化工事が増えており、売上は好調に推移」(一般工事業)、「分譲住宅、注文住宅ともに増加傾向にある」(積石工事業)

【製造業】「輸入に頼っている原材料の価格上昇が続いており、経営への影響が大きい」(水産食品製造業)、「無垢材を使った家具の売上が好調。東京や大阪での販促イベントを予定しており、先行きも期待できる」(家具製造業)、「海外向け製品の受注増加に伴い、設備投資や人材確保を検討中」(鋳物製造業)

【卸売業】「梅雨明けが例年より早く、晴天が続いたことから、夏物衣料などの受注が増加」(服飾品卸売業)、「小麦の価格上昇により収益が圧迫されているものの、受注競争が激しく、価格転嫁に踏み切れない」(食料品卸売業)、「消費税引き上げ前の駆け込み需要により、売上が大幅に増加している」(建築材料卸売業)

【小売業】「夏物衣料や高額品が好調に推移。中元やセールによる売上増も見込まれる」(百貨店)、「飲食店や惣菜関連の売上が伸びている。今後は、例年以上の猛暑が予想されることから、暑さ対策商品を強化する予定」(商店街)、「扇風機やエアコンなどの夏物家電の引き合いが増加。他方で、大手量販店との価格競争が激しく、利幅は少ない」(家電販売)

【サービス業】「飲料や雑貨関連の受注が増加。自社だけでは対応できず、一部を外注しているため、収益が思うように上がらない」(運送業)、「猛暑の影響により、葉物野菜の価格が上昇。採算が悪化しており、今後の価格動向が心配」(飲食店)、「LCC就航の効果などにより、宿泊者数が伸びており、売上も増加」(旅館業)

ロボット革命 人間を超えられるか



Hondaと独立行政法人産業技術総合研究所は、東京電力福島第一原子力発電所向けに、遠隔操作で原子炉建屋内1階高所の狭い箇所などの構造把握と現場調査を行う「高所調査用ロボット」を共同で開発した。同ロボットは、6月18日より建屋内での稼働開始している。◎本文中は小関博真・昌和製作所社長

前回、アメリカ国防総省ロマンチプロジェクトについて述べたが今回はもっと活躍し始めた、日本製災害救助支援ロボットについて触れたい。

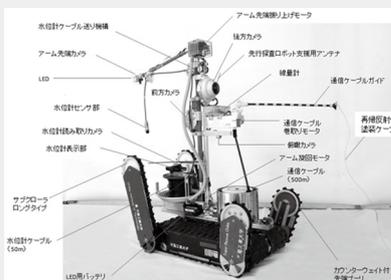
あの震災の直後、日本のロボットが全く活躍しなかった事実にはショックを受けたのは、ホンダアシモの技術者だけではなく、ロボット研究で権威と言われていた著名な大学研究者も同様であった。実は日本のロボット学会は当時まで分裂状態であり、日本ロボット学会・日本機械学会・計測自動制御学会などと同じような研究がなされていて、横のつながりが全く無かった。

そのため協力して行っていたらより高度な研究もできたはずなのに、お互い反目しあって進捗が鈍化していた。

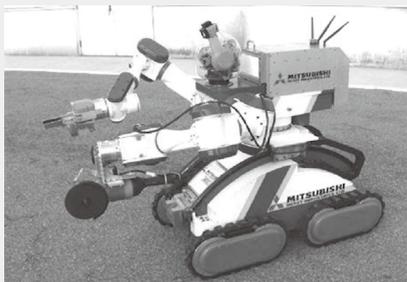
それが今回の大震災を経て、有志研究者が集い2011年4月対災害ロボティクス・タスクフォースという組織を立ち上げた。

この組織には今まで分裂状態にあった各学会のメンバーが参加、災害からの復旧・復興に必要なロボット技術を議論した。

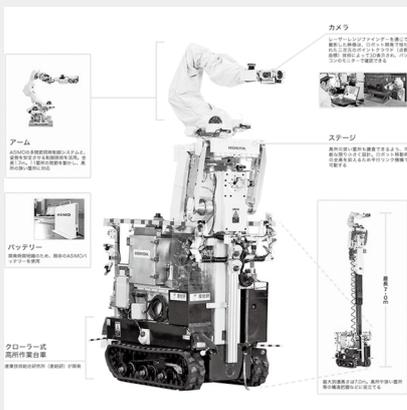
そこで阪神大震災、東海村臨界事故後に研究された内容を公開、ロボットが放射線にどのくらい耐えられ



①千葉工業大学・国際レスキューシステム研究機構・東北大学 Quince



②三菱重工業 遠隔作業ロボット MHI- マイスター MARS



③ホンダと産総研で開発したロボット

るか？災害対策に有効なロボットは何か？

中長期的に取り組むべき課題は何か？について熱く議論された。

そしてオールジャパンとも言える研究者が結集すると瞬間にロボットができてきた。まずは千葉工業大学・国際レスキューシステム研究機構、東北大学で開発したQuince。(写真①) 原発建屋内の詳細な写真や線量マップ、空气中に浮遊している放射性物質の調査を行い、現地作業員の被曝量軽減や作業工期短縮に貢献している。1号機投入は2011年6月、その後改良を加え2号機、3号機を2012年3月から投入している。

また大学機関だけでなく民間企業でも新たに開発したものが投入されている。前回、国家プロジェクトで多額の予算が投入された後、凍結になった原発対応ロボットを紹介したが、三菱重工のマイスターはそれを改良して製作されたものである。(写真②) マイスターの特徴は先端のロボットアームにドリルなど工具を装備して補修作業なども行えることである。

同機のロボットアームは、人の腕と同じような7つの関節を持ち、先端部に様々な専用作業ツールを簡単に着脱することが可能。このため、片方でモノを把持しながらもう一方で切断する作業や、左右に異なるツールを装着して1台で2種類の作業を同時に行うことができる。

コンクリートの汚染調査用に開発したドリルやハン(D(狭み爪)などの専用ツールを同機に装備することで、コンクリートの壁や床から70mm程度の深さまでのサンプルを遠隔操作で採取できるため、人が近づけない高

線量域における汚染状況調査が可能である。

ただし上記のQuinceの本体重量は約50kgなのに対して、マイスターは440kgあるので、その重量に床が耐えられない場所には使えない。状況に応じてロボットを使い分ける必要がある。

それ以外にも続々と日本のロボットが投入されるようとしている。

「何故アシモは原発に行けないんですか？」

そう問いかかれても何もできなかったホンダが、採算を度外視して製作したのが、高所調査用ロボット。アシモ開発の技術者達が社長に直訴し、アシモで培われた技術を駆使して開発。ホンダ技術者が東京電力に出向き、今福島原発で困っている作業について調べたところ、原発建屋高所の状況が不明でありそこを調査したいとのこと。確かに海外製のロボットや日本の研究機関、メーカーでそのような物が無い。そこでホンダの技術者は、原発建屋の内部構造から必要な高さ距離を把握わずか3ヶ月という短期間で設計、1号機を完成させた。(写真③)

ロボットの通常高さは1.8mであるが、高所調査アームは最大7mまで伸びる。このロボットは、今年の6月より福島原発にて活用されている。

他にも原子力発電を開発している日立・東芝が他メーカーと協力して原発内の調査等を行えるシステムを製作中であり、数十年かかる除染・廃炉に向けて日夜努力している。

今回は災害対応ロボットの推進に貢献している国際レスキューシステム研究機構について、詳しく述べたい。

策対
用議
協 交換会
学校と企業の情報

7/25



●今回初の試みとなる面談型情報交換会

西置賜雇用対策協議会（四釜清五郎会長）と長井公共職業安定所が共催し、学校側と会員企業との情報交換会をはき苑で開催した。西置賜管内の学校の進路指導担当教諭と会員企業の人事担当者が一堂に会し、来春卒業予定者の進路状況や、企業の求人活動状況について情報交換する場となっているが、今回から会議形態ではなく、参加企業のブースを学校側が訪れ、それぞれに面談する形式をとったところ、お互いが効率よく必要な情報を入手することができた。会員企業12社と学校9校のほか、行政等の担当者が参加した。

青年部会

各種事業報告

7・8月



●次年度会長を選任した青年部第1回臨時総会

長井商工会議所青年部会（鈴木英明会長）は、会津若松、喜多方、米沢、長井の各商工会議所青年部の交流を深めるため各地で持ち回りで開催されている四単会交流会に参加。7月27日に米沢市で開催された交流会と翌日の「Yーグルメグランプリ」に参加し情報交換を行った。8月3日には「ながい水まつり」に売店出店。長井市青年団体連絡協議会のブースで焼きそばやどんどん焼きを販売し、まつりを大いに盛り上げた。



●月曜日休みの人対象の婚活イベント



●米沢で開催された置賜・会津の四単会交流会

8月9日には、あやめ会館において第1回臨時総会を開催し、平成26年度会長選任及び補正予算を可決。鈴木英明会長の再任を決めた。8月19日には、婚活イベント「月曜日休みの人 集まれ」をグランパリスパーティーリゾートで主催。置賜地方を中心に男性22人、女性12人が参加した。自己紹介やゲーム、お茶会を経て、パートナーを探し、最終的に3組のカップルが誕生した。



●消費税転嫁対策セミナーは今年度4回実施予定

消費税率の2段階引き上げに伴う、中小・小規模事業者の経営に及ぼす影響を最小限に止めるため、商工会議所では価格転嫁対策、経過措置対応などに関するセミナーの実施や相談窓口開設を行っている。今回、特に契約に関する注意点と諸問題の対応に重点を置き、建設業や製造業の消費税対策を説明するセミナーをTASを会場に開催した。山崎税務会計事務所代表の山崎健氏が講師として、消費税増税に伴う企業の対応法と契約に起こりがちなトラブルについて事例を交え解説。約30名が受講した。

税策
対策
消費
転嫁

建設・製造業向け
セミナー開催

7/26



●置賜地域内で創業を志す人たちが集まった

山形県の委託を受け県内の商工会議所が今年度取り組む「やまがたチャレンジ創業応援事業」の一環として、「おきたま創業塾」が米沢商工会議所で開催された。置賜地方の商工会議所・商工会等で構成する「やまがたチャレンジ創業応援センター置賜地区」が主催し、創業を志す20名の受講者が3日間にわたるカリキュラムを受講。全体を通し芳賀敏明税理士が講師を務め、8月2日に開かれた2日目には、創業体験者として(株)ブランドオレの小松龍侍さんが講師を務め、自身の体験談を語った。最終3日目となる8月8日には受講者に修了証書が授与された。修了者は山形県融資制度の金利優遇を受けられることができる。

創業支援

創業塾3回実施

7/30



●女性会全体会議の集合写真

長井商工会議所女性会（鈴木富美子会長）は、はぎ苑多夢炉を会場に、各委員会が実施事業と今後の予定について報告する全体会議を開催した。久保桜湯茶接待から始まり、長井おどり大パレード参加を経て、趣味の園芸（9月22日(日)Eテレ放送予定）取材協力までの事業報告と、9月に仙台市で開催される女性会全国大会を含む今後の事業予定が各委員長から説明され、今後の事業計画について検討し合った。会議には会員30名が参加した。

女性会

全体会議開催

8/20

小規模企業共済加入者へのご案内

災害時貸付けの概要

1. 貸付対象者

50万円以上の貸付限度額を有する共済契約者であって、災害救助法の適用される災害の被災区域内に事業所（※）を有し、かつ、当該災害の影響により次の(1)または(2)の要件に該当し、その旨の証明を商工会、商工会議所、中小企業団体中央会その他相当の団体から受けていること。

- (1)被災区域内にある事業所または主要な資産（※）について全壊、流失、半壊、床上浸水その他これらに準じる損害を受けていること。
- (2)当該災害の影響を受けた後、原則として1月間の売上高（※）が前年同月に比して減少することが見込まれること。

※共済契約者が共同経営者の場合はその共同経営者の個人事業主の事業に関するもの、共済契約者が会社等の役員の場合はその会社等の事業に関するものとなります。

2. 貸付条件

- (1)貸付限度額：原則として納付済掛金の合計額に掛金納付月数に応じて7割～9割を乗じて得た額（50万円以上で5万円の倍数となる額）と1,000万円のいずれか少ない額
- (2)貸付利率：年0.9%（平成25年7月1日現在）
- (3)貸付期間：貸付金額500万円以下36ヶ月 505万円以上60ヶ月
- (4)償還方法：6ヶ月ごとの元金均等割賦償還
- (5)担保、保証人：不要
- (6)借入窓口：商工中金 本支店

詳しくは長井商工会議所（TEL：84-5394）までご連絡をお願いします。

JCI 公益社団法人 長井青年会議所 ながい寺子屋 親力を高める講演会

メルマガ大賞「教育・研究」部門
5年連続 第1位

子供たちの未来を 支える「親力」

おやりのちから

教育評論家 親野 智可等

講演会

**目からウロコの子育てと家庭教育
お教えします!**

子育てで悩んでいませんか?
悩める親たちへ

子供を伸ばしたいけど、どうすればいい?
家庭教養って何を得ればいい?
仕事が忙しくて、教育は学校と塾に任せきりだ。
子供が反骨的だけど、どうすればいい?
家でどんな勉強させればいいのか?

プロフィール
公立小学校で23年間教師を務める。教育現場の最前線に立つ中で、親が子供に与える影響力の大きさを痛感。教師としての経験・知識・理解・技術を少しでも子育てに役立ててもらいたいと、2003年10月より無料メルマガ「親力」を発行。親の育力の向上を目的。投稿者ですべてのアイデアが多岐にわたるため、新聞、雑誌、テレビ、ラジオなど各メディアで絶賛される。2006年3月に退職。このメルマガは子育て中の親たちの圧倒的な支持を得て、まさにメルマガ大賞の教育・研究部門で5年連続第1位に輝く。読者数も4万5千人を超え、教育系メルマガとして最大規模を誇る。長年の教師経験に培った知識が、全国の小学校や幼稚園・保育園のPTA、市町村の教育委員会で大人気となっている。

本名: 杉山 桂一
1958年生まれ

■日時: 2013年9月19日(木) 開場18:00 開会18:30~
■会場: 長井市置賜生涯学習プラザ 舞と音楽のホール
■定員: 400名

入場料 お一人 500円

【チケット取扱先】長井市内/八文字屋・風間書店・長井商工会議所
白鷹町内/サンクス白鷹店 チケット取扱い期間
飯豊町内/梅津商店 2013年9月12日(木)
山形市内/ベルティーサイト山形店

託児所あります! 無料
ぜひご利用ください

◆主催/JCI 公益社団法人 長井青年会議所
◆共催/長井市PTA連合会・長井市まちづくり青少年育成市民会議
◆後援/長井市教育委員会・白鷹町教育委員会・飯豊町教育委員会・長井商工会議所

※会場内の喫煙・飲食は禁止されています。 ※カメラでの写真撮影はゼオックス・トップリーダー等での撮影、撮影機材による騒音及び録音は一切禁止いたします。
※会場内外に於いて他のお客様の迷惑になるような行為を行ったり、他者の指及び注意事項に反しない場合、入場をお断りすることがあります。

◆お問い合わせ/公益社団法人 長井青年会議所 〒993-0011 山形県長井市飯野北6番27号(長井商工会議所内) 平日9:00~17:00 担当: 今野
TEL: 0238-84-5394 FAX: 0238-88-3778 URL: <http://www.nagai-jc.jp/> E-mail: info@nagai-jc.jp

中小事業主、運送業・建設業の一人親方、海外派遣者など
労災保険に特別加入している皆さま、これから特別加入をお考えの皆さまへ

9月から労災保険の特別加入者の 給付基礎日額の選択の幅が広がります!

労災保険は、労働者の業務または通勤による災害に対して保険給付を行う制度ですが、労働者以外でも、業務の実情、災害の発生状況などからみて、労働者に準じて保護することが適当であると認められる人には、特別に任意加入を認めています。これが「特別加入制度」です。

特別加入できるのは、中小企業を経営する「中小事業主」、個人タクシーなど労働者を使用せず事業を行ういわゆる「一人親方」、海外に出向させる「海外派遣者」などです。

特別加入者に対する保険給付額は「給付基礎日額」によって算出します。

特別加入の場合、加入者本人が「給付基礎日額」を選択し、それに所定の保険料率をかけて算定された保険料を支払うことになっています。
平成25年9月1日からは、「給付基礎日額」の選択の幅が広がります。

【特別加入者の給付基礎日額】

9月1日から、新たに22,000円、24,000円、25,000円が選択できるようになります。

	給付基礎日額				
従来	3,500円、	4,000円、	5,000円、	6,000円、	7,000円、
	8,000円、	9,000円、	10,000円、	12,000円、	14,000円、
	16,000円、	18,000円、	20,000円		
今回追加の額	22,000円、	24,000円、	25,000円		

- ◆すでに特別加入している方
来年度(平成26年度)から変更後の給付基礎日額が選択できます。給付基礎日額の変更を希望する場合は、年度末(平成26年3月18日~3月31日)または労働保険の年度更新期間(平成26年6月1日~7月10日)に手続きを行ってください。
- ◆新規に加入する方
加入する時に、すべての給付基礎日額を選択できます。

詳細は、都道府県労働局、労働基準監督署にお問い合わせください。

厚生労働省・都道府県労働局・労働基準監督署

長井商工会議所青年部会・長井市共催
独身男女 出会いの場 山形県美容組合 後援



『シンデレラパーティー 編』

普段着での堅苦しくない出会い。素敵なあなたに引かれました。その後、プロの手でヘアメイクしてドレスアップしたあなたに、もっと夢中になりました。そんなシンデレラのような出会いのパーティーです。



日時 平成25年11月3日(日・祝) 14:30 ~ 20:30 (受付開始14:00)
会場 グランパリス・パーティーリゾート 長井市四ツ谷2丁目3-23
参加料 男性 5,000円 女性 3,000円 (男女ともプロによるヘアメイク料込み)
※男女各15名程度とし、申し込み多数の場合は抽選選考となります。

申し込み・お問い合わせ先

長井商工会議所(タスパークホテル1階) 0238-84-5394 担当 高橋
グランパリス・パーティーリゾート 0238-88-9977 担当 飯澤
長井市市民相談センター 0238-87-0682 担当 赤間
(長井市役所1階入り口左手)

申し込み締め切り
10月15日(火)

●代表者名変更のお知らせ

(敬称略)

事業所名	前代表者	新代表者
日本防災工業(株)長井営業所	濱田 善弘	➔ 加藤 富士雄
ウメツ電子工業	梅津 清二	➔ 梅津 清隆
(株)山口製作所	山口 秋男	➔ 山口 直人
営製麩所	営 筆 夫	➔ 営 光一郎
平林商店	平 彰 八	➔ 平 寿 子



●議員職務執行者の変更

当所3号議員、山形中央信用組合の川崎正弘氏が退任され、渋谷道治氏が議員の職務執行を行うことになりましたのでお知らせいたします。

無担保・無保証人のマル経資金

金利
1.75%
(平成25年8月20日現在)

融資額 1,500万円以内
返済期間 設備10年
 運転 7年

詳しいことは中小企業相談所へ
☎84-5394

平成25年度 労働保険適正加入促進事業 事業主説明会

労働保険に関する事業主説明会

日時：平成25年9月4日(水) 午前10:00~11:50

場所：タスパークホテル 3階 アイリス

内容：「ハローワークを上手に活用しよう! -求人申込・各種助成金等-」

講師：長井公共職業安定所 担当官

「労働災害防止について」

講師：米沢労働基準監督署 担当官

【問い合わせ】長井商工会議所 TEL：0238-84-5394

＋ 今月の献血 ＋

9月6日(金)	HOYA株ベンタックスライフケア事業部山形事業所	9:00~11:00
	山形中央信用組合	13:00~14:00
	協同薬品工業(株)	15:00~16:00

☆全血のみで、200mlと400mlの全血献血ができます。

8月の常議員会

■日 時 8月21日(水) ■出席者 10名
■議 題 (すべて承認)

第1号議案

2号議員の部会割当数と選任期間について

第2号議案

3号議員の承認について (10名)

第3号議案

第32回臨時議員総会開催の同意及び提出議案について

日時：平成25年11月1日(金) 午後4時

会場：タス2階 バンケットホール

【報告事項】

○優良従業員表彰式について

おめでとうございます

第26回全国菓子大博覧会・広島

*農林水産大臣賞 久保桜クッキー 白山堂芳賀
*厚生労働省職業能力開発局長賞 福ゆべし 菓子司 福田屋

第135回 日商簿記検定試験

試験日：平成25年11月17日(日)

受付期間：平成25年9月27日(金)~10月18日(金)

受験料：1級 7,500円 2級 4,500円

3級 2,500円 4級 1,600円

申込み：当所窓口にて直接申込みいただくか、当所ホームページより申し込みください。

平成26年1月から、記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます

個人の白色申告者のうち前々年分あるいは前年分の事業所得、不動産所得又は山林所得の金額の合計額が300万円を超える方に必要とされていた記帳と帳簿書類の保存が、平成26年1月からは、これらの所得を生ずべき業務を行う全ての方(所得税の申告の必要がない方を含みます。)について必要となります。

記帳・帳簿等の保存制度や記帳の内容の詳細は、国税庁ホームページ(<http://www.nta.go.jp>)に掲載されていますので、ご覧ください。詳しくは、最寄りの税務署にお問い合わせください。

編集後記

近頃は少雨で水不足、降ったら降ったで浸水や水没、時に洪水、土砂崩れ。冬になれば大雪(豪雪)、雪崩。他にも地震、津波、火山噴火の可能性と、こう考えると天災が多い国です。「ゲリラ豪雨」で検索してみました。2008年の流行語大賞にランクインしたので、非常に動揺しいのですが、元々は1969年8月から使われ始めた言葉らしい。ただし一般の気象用語ではありません。気象庁などは局所的大雨、局所豪雨と言っています。

今ではすっかり定着しているゲリラ豪雨という言葉ですがあまり快く思っていない方もいらっしゃるかもしれません。似たような言葉で反発が多い言葉「爆弾低気圧」があります。「爆弾」にしても「ゲリラ」にしても言葉は軍事を連想させ不適切とする見方や既に集中豪雨やスコールなど同義・類義語がある中でわざわざ新語を採用する必要はないという考えから、使用に否定・批判的な方もいらっしゃると思います。

天災は経済活動にも関わりますし、大きな災害の際は救済活動に我々の税金が使われます。

天災が起きないに越したことはありませんが、このように天災が起きやすいことを若手頭の中に踏まえて家庭内・会社内でも非常食や非常水などしっかりとした防災準備をする必要があるのかもしれませんね。(T.T)

馬肉料理コンテスト

第1回 バーニックいちおし！
馬肉グルメダービー エントリー発表

【応援メッセージ募集中】

長井のおいしい馬肉料理が集まりました。

- ・さくらフランク ・バーニックソフトサラミ
- ・馬肉のロースト 行者菜と青トマトのジャム
- ・馬行菜米メンチカツ ・馬肉旨煮
- ・さくらドライソーセージ ・支那そば
- ・馬肉チャーシューメン ・そばやのチャーシュー
- ・さくらユッケ ・バーニック弁当 馬いニック！
- ・馬肉串カツ ・馬肉カレー ・さくら肉だんご
- ・特選馬刺し（ロース肉） ・旨sioいも煮 ・馬刺し
- ・馬チャーシュー ・馬旨っ！スモーク ・肉だんご
- ・馬旨煮 ・冷たいさくらそば ・さくら（馬）肉の旨煮
- ・ララララスク 箱入れ ・ララララスク 5袋入れ

【スケジュール】

- 9月下旬 審査
 - 9月30日 審査結果通知
 - 10月19日 審査結果発表
- 詳しくは「ながいタウンナビ」で！

【お問い合わせ】

長井商工会議所 中小企業相談所 地域振興係（梅津・山口）
TEL：84-5394 / FAX：88-3778



●Aグループの串かつ（2本ずつ）。
【左上】馬肉チャーシュー串（5位：384本）、【右上】じゃこ天チーズロール串（4位：413本）、【左下】よもぎだんご串（11位：222本）、【右下】出世芋串（12位：158本）



●日大山形ナインが甲子園で活躍したけど、ボクも新世界でがんばってたニック！

大阪市浪速区の「新世界串かつ振興会」主催の『第2回串かつグランプリ』に長井商工会議所が提案した「馬肉チャーシュー串」がエントリーし商品化されている。8月9日に中間発表イベントが開かれ、「馬肉チャーシュー串」は384本を売り上げ、12品目中5位であることが分かった。8月末までの売上本数総計が9月7日に発表されグランプリが決定する。

大阪新世界

串かつGP暫定5位！

梅津殺 第5話



ウマドキ通信

「ながい馬肉の日」
マスコット・キャラクター
バーニック・ナガイ



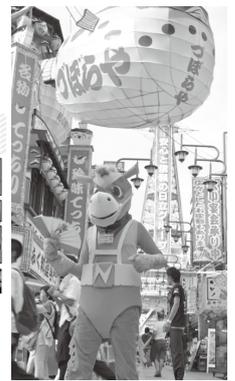
バーニック・ナガイ活動報告

- ◆ 8/1 あらまち薬師子ども祭りのドタバタ劇に出演しました。（薬師寺）
- ◆ 8/9 串かつグランプリ中間発表イベント（大阪市浪速区）で「馬肉チャーシュー串」をPRしてきました。タウン情報誌「ヨミウリウェイ」に載りました。
- ◆ 8/10 テレビユー山形「Nスタやまがた」旬ナビコーナーに出演しました。
- ◆ 8/16 ながい馬肉の日に、市内各地に登場しました。



バーニック・ナガイ出没予報

- ◆ 9/1 日本一の芋煮会（山形市）に登場します。
- ◆ 9/7 第6回百年緑日会場内「串かつグランプリ発表」に登場します。（大阪市浪速区）タウン情報誌「ヨミウリウェイ」に載ります。
- ◆ 9/10 ゆるキャラグランプリ 2013 に出馬します。
- ◆ 9/17 1000人芋煮会に登場します。



山形県信用保証協会は、中小企業のみならずの

- 経営における問題の解決や
- 経営の課題の達成を

専門家派遣事業を通して
支援しています。

例えば…

- ✓ 経営革新の認定を受けたい
- ✓ 新規事業を立ち上げたい
- ✓ 事業(創業)計画を策定したい

中小企業支援機関による 専門家派遣事業

中小企業支援機関
(中小企業基盤整備機構東北支部、山形県企業振興公社等)
が実施する専門家派遣事業のご利用を支援します。

山形県信用保証協会 専門家派遣事業

経営全般にわたる専門家によるアドバイス等の要望があった場合、山形県信用保証協会において外部専門家を選任し派遣を行います。

ビジネス創造等 支援事業

高度な経営分析等を行う専門家の派遣を実施し、中小企業等の新たなビジネス創造や経営改革等をサポートします。

例えば…

- ✓ 経営の課題をはっきりさせたい
- ✓ 利益を計上できる体質になりたい

※ 専門家派遣事業を利用されている方、新たに創業し協会を利用予定の方が対象になります。

専門家派遣事業に関わる 補助費用について

	山形県信用保証協会による補助	実態機関による補助	無 料
中小企業支援機関による 専門家派遣事業	○	○	—
※ 企業が負担する費用について、初回分は原則全額を、2回目以降は原則2分の1を当協会が補助します			
山形県信用保証協会 専門家派遣事業	○	—	—
※ 回数はいずれも5回までとし、その費用全額を当協会が補助します			
ビジネス創造等支援事業	—	—	○
※ 3回までの派遣になります			

例えば…

まずは、お電話にてお問い合わせください

目的により、ご利用できる専門家派遣事業が異なります。はじめに保証協会職員が訪問し、適正な事業の斡旋、ご相談に応じます。

お問い合わせ 相談窓口

山形県信用保証協会 [長井支店]
〒993-0011 長井市館町北6-27
TEL 0238-84-1674
<http://www.ysh.or.jp/>



2013.09.01(sun) ▶ 11.30(sat)

秋の 宴会プラン

山の幸・海の幸を楽しむ

秋プランご利用特典

- ① 乾杯用として
スパニクリングワイン
又はノンアルコール食前酒
を全員にサービス。
- ② 宿泊特別料金
お一人様 **¥6,000**
(税・サ込・食事なし)

■ お料理プラン (③及び和洋風以外は芋煮は別途 ¥5771/名)

- ① 3,000 円コース 洋食のみ7品
- ② 4,000 円コース 洋7品または和洋風8品
- ③ 5,000 円コース 洋または和洋折衷いずれも8品

■ 乾杯から2時間飲み放題 (フリードリンク) ¥2,000

- ・ビール ・日本酒 ・焼酎 ・ウイスキー ・カクテル ・ノンアルコールビール&カクテル
- ・ソフトドリンク ※冷酒・ワインの追加飲み放題は、+¥300にて承ります。

■ 秋の味覚懐石プラン お料理9品 **¥5,000**

15名様以上のご予約の場合、純米吟醸酒 **惣邑** 1本進呈

Park Hotel 993-0011 山形県長井市館町北627
タスパークホテル TEL 0238-88-1833 <http://www.taspark.co.jp>



平成25年度 長井商工会議所
優良従業員表彰式における
 被表彰者のご推薦のご案内

長井商工会議所が例年実施しております優良従業員表彰を、本年も下記により挙行いたします。
 永年勤務に精励し他の模範となるべき優良従業員についてご推薦いただきたくご案内申し上げます。

◇長井商工会議所表彰基準◇

勤続年数は、平成25年9月30日を基準とし満10年勤続した者に対して表彰する。
 以後勤続年数が満5年に達することに表彰する。

1. 表彰資格 勤務成績優良または功績顕著な従業員で上記の表彰基準に該当する方。
2. 日時 平成25年**11月22日(金)** 15:50～受付 16:00～式典 17:00～交流会
3. 会場 タスパークホテル 2階
4. 受付締切 表彰推薦書を9月30日(月)まで被表彰者の負担金を添え窓口提出。
5. 負担金合計 1名につき表彰負担金(下記金額)、交流会費(4,000円)、記念写真代(800円)

【表彰負担金】 ※事業主の方も是非ご参加ください。

勤続40年～5,000円 勤続35年～4,500円 勤続30年～4,000円 勤続25年～3,500円
 勤続20年～3,000円 勤続15年～2,500円 勤続10年～1,500円

その他不明な件に関しましては総務課 今野 (TEL:84-5394) までお問い合わせください。

商工会議所が **中小企業を支援する長井商工会議所からのお知らせです**

※お問合わせの時は、「マル経融資」とお呼びください！
1,500万円まで推薦します!



使い道は色々!! 商品・材料仕入資金、買掛金・未払金・決済資金
 営業用車両買換資金、店舗改装資金、etc...

マル経融資3つの特長



※申込には一定の要件があります。詳しくはお電話にてお問い合わせください。

融資対象	○ 常時使用する従業員が 商業・サービス業：5人以下。 製造業・建設業・その他：20人以下。 ○ 最近1年以上、長井商工会議所地区内で事業を営んでいる方。 ○ 納期の到来している所得税（法人税）、事業税、住民税を完納していること。 ○ 日本政策金融公庫の融資対象業種であること
融資額	1,500万円以内
返済期間	運転資金 7年以内（据置 1年以内） 設備資金 10年以内（据置 2年以内）
融資利率	年 1.75% ※金融機関の情勢により 変わる場合があります。
融資機関	日本政策金融公庫

～お問合せ～
長井商工会議所 中小企業相談所
 長井市館町北6-27
 TEL: 0238-84-5394 U R L: www.nagai-cci.or.jp